多野市岛哥尔哈京 Wild Bird Singers

在大自然中各種各樣的聲音,鳥類的鳴叫聲可算是最特別的聲音之一。有些鳥類的鳴叫聲為單音節,有些則是多音節,有些高音,有些低音,有些旋律優美。

Among the various sounds of nature, the voices of birds are among the most unique. Some bird calls have just one note while others have multiple notes. Different species also call in different pitches. Some sing melodious songs.



掃瞄二維碼聆聽鳥鳴

Scan QR codes to listen to the bird calls



课覧 Asian Koel

春、夏季時常會聽到我持續響亮且漸漸提高音調的「Ko - el」鳴唱聲。 In spring and summer, my continuous loud "Ko - el" calls with increasing pitches can be commonly heard.



Swinhoe's White-eye

我的鳴唱聲為輕柔而有點顫抖的「吱」聲 I sing soft "tzee" trill.







我「bulbi-bulbit」的鳴唱聲較紅耳鵯沙啞。 My "bulbi-bulbit" songs are a little bit huskier than that of Red-whiskered Bulbul.



紅耳鵯

Red-whiskered Bulbul 我的鳴唱聲是輕快的「bulbi-bulbit」。 I sing cheerful "bulbi-bulbit" song.



我響亮的鳴唱聲十分多變,集 群唱鳴時會很嘈吵。

My call is loud and varied. We are noisy when we sing in groups.



又星大陽島 Fork-tailed Sunlaird

我的鳴叫聲為連續短促高音調的吱吱聲。 I give high-pitched continuous short "zi" calls.



蒼背山雀 Cinereous Tit

我的鳴唱聲變化多端,包括輕快的「吱 - 即、即」聲, 及顫抖的「磁 - 」聲。

give varied calls including "zi-chik-chik" and "tzzz - " trill.



Eurasian Tree Sparrow

告記 Oriental Magpie Robin

除了悦耳又有旋律感的歌聲外,我亦會發 出拉長而低沉的「查 - 」聲。

In addition to melodic songs, I sometimes give elongated "char - " calls at low pitch.

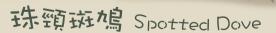


黑領椋鳥

Black-collared Starling

我的鳴唱聲是嘹亮的「chee-we-chee chee-we-chee」。 I sing "chee-we-chee chee-we-chee" loudly.



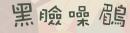


我的鳴唱聲是低沉的「咕、咕、咕 - 」聲。 I give low-pitched "kru-oo-kroo -" calls.



春、夏季是大部分野鳥的繁殖季節,這時牠們會發出較大及較頻密的鳴唱聲 去吸引異性。請尊重及欣賞大自然,如有需要,可關上窗戶或使用耳塞。

Most of the wild birds breed in spring and summer. The bird singers will sing more loudly and frequently to attract partners during this time. Please respect and appreciate nature. If necessary, you may close the windows or use earplugs.



Masked Laughingthrush

我的鳴叫聲是響亮的「標 - 標 - 」聲。 I give loud "bill - bill - " calls.



